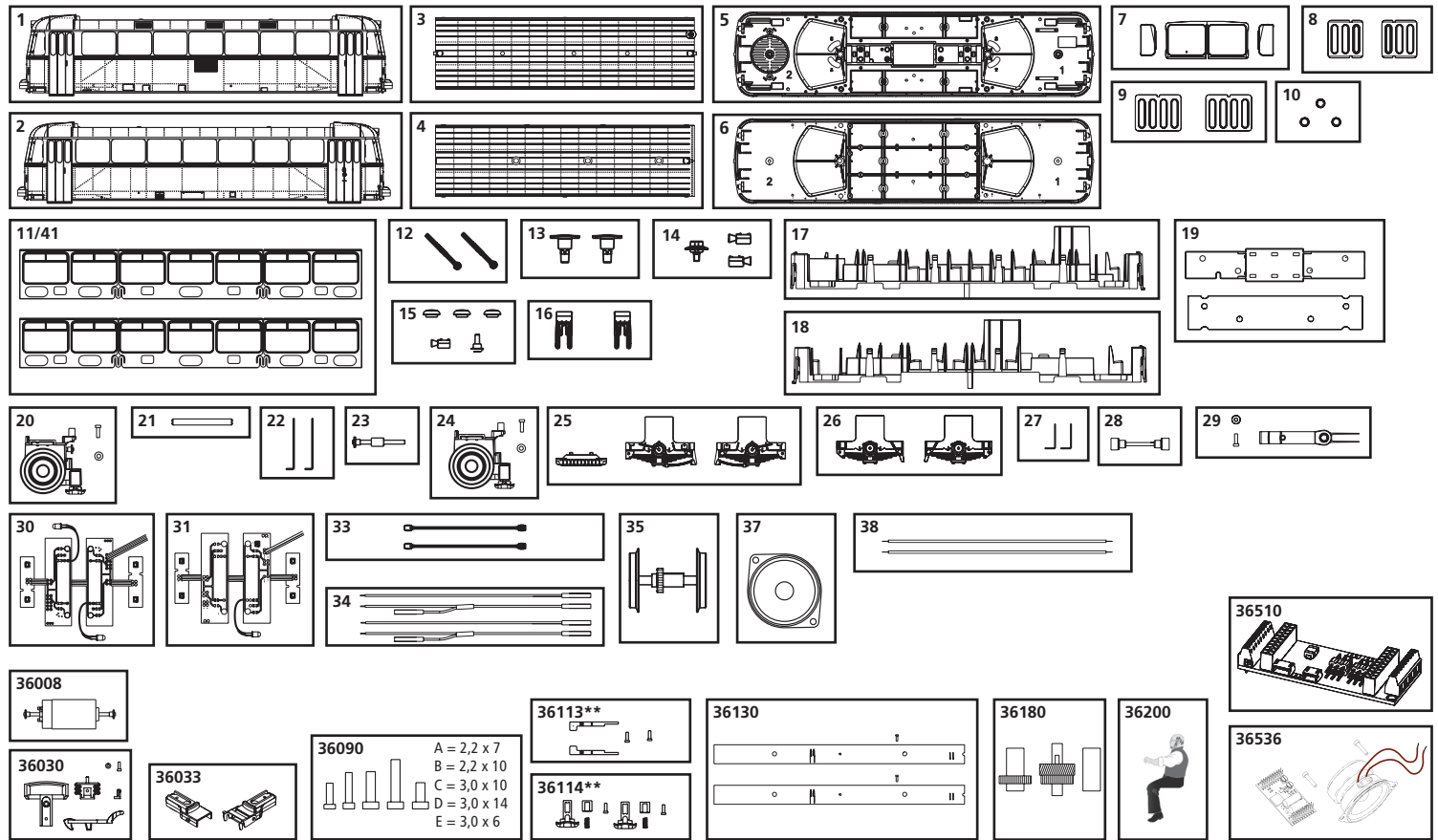


#37309 Schienenbus 798/998, Chiemgau-Bahn, Ep. IV

ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



#37309 Schienenbus 798/998, Chiemgau-Bahn, Ep. IV

0-24 V ---

ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

Nr.	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Beschrijving:	PG*
37309-01	Gehäuse VT	Body VT	Caisse VT	Behuizing VT	16
37309-02	Gehäuse VS	Body VS	Caisse VS	Behuizing VS	16
37300-03	Dach VT mit Hupen und Schlot	Roof VT w fittings	Toit VT avec petite pièces	Dak VT met onderdelen	12
37300-04	Dach VS mit Hupe und Lüftern	Roof VS w fittings	Toit VS avec petite pièces	Dak VS met onderdelen	12
37309-05	Wagenboden VT	Chassis VT	Châssis VT	Bodemplaat VT	14
37309-06	Wagenboden VS	Chassis VS	Châssis VS	Bodemplaat VS	14
37300-07	Frontfenster (3tlg.)	Front window (set of 3)	Fenêtres (3 unités)	Vensterglas (3-delig)	10
37300-08	Türfenster 1 (2 St.)	Door window 1 (2 pcs.)	Fenêtres 1 (2 unités)	Vensterglas deur 1 (2 stuks)	9
37300-09	Türfenster 2 (2 St.)	Door window 2 (2 pcs.)	Fenêtres 2 (2 unités)	Vensterglas deur 2 (2 stuks)	9
37300-10	Scheinwerfer (3 St.)	Headlights (3 pcs.)	Phares (3 unités)	Koplamp (3 stuks)	7
37300-11	Seitenfenster VT (2 St.)	Side window VT (2 pcs.)	Fenêtres VT (2 unités)	Vensterglas VT (2 stuks)	11
37309-12	Scheibenwischer (2 St.)	Windshield wiper (2 pcs.)	Essuie glace	Ruitenwissers	6
37309-13	Puffer (2 St.)	Buffers (set of 2)	Tampons (2 unités)	Buffer (2 stuks)	6
37300-14	Kleinteile Dach VT	Roof fittings VT	Petite pièces de toit VT	Dakonderdelen VT	8
37309-15	Kleinteile Dach/Abortrohr VS	Roof fittings VS	Petite pièces de toit VS	Dakonderdelen VS	8
37302-16	Klappe (2 St.)	Lid (2 pcs.)	Clapet (2 pièces)	Luik	7
37309-17	Inneneinrichtung VT	Interior fittings VT	Décor intérieur VT	Binneninrichting VT	11
37309-18	Inneneinrichtung VS	Interior fittings VS	Décor intérieur VS	Binneninrichting VS	11
37309-19	Motorabdeckung	Motor housing	Flasques du moteur	Motorbehuizing	9
37309-20	Getriebeeinheit VT	Gearbox VT	Engrenage VT	Aandrijving VT	16
37410-21	Zahnradwelle	Idler Gear shaft	Lame	Tandwielas	7
37300-22	Anschlussdraht Getriebe (2 St.)	Gear connecting wire	Fil de raccordement pour engrenage (2 pièces)	Aansluitdraad aandrijving (2 stuks)	5
37300-23	Schneckenwelle	Worm gear shaft	Lame	Wormwiel	8
37309-24	Getriebe-Imitation VS	Gearbox imitation	Imitation d'engrenage VS	Imitatie aandrijfkast VS	14
37309-25	Achslagerblenden/Schienenbremse VT	Axle bearing valance / rail brake VT	Capot pour palie / frein VT	Aslagers / railremmen VT	12
37309-26	Achslagerblenden VS	Axle bearing valance VS	Capot pour palier VS	Aslagers VS	11
37300-27	Anschlussdraht Motor (2 St.)	Motor connecting wire	Fil de raccordement pour moteur (2 pièces)	Aansluitdraad motor (2 stuks)	5
37300-28	Kardanwelle	Cardan shaft	Cardan	Cardanaandrijving	8
37300-29	Kupplungsaufnahme	Coupling	Attelage	Koppelingsschacht	6
37300-30	Beleuchtungsplatineinheit VT	Lighting PCB VT	Circuit imprimé phares VT	Printplaat verlichting VT	17
37300-31	Beleuchtungsplatineinheit VS	Lighting PCB VS	Circuit imprimé phares VS	Printplaat verlichting VS	16
37300-33	Verbindungskabel VT-VS (2 St.)	Connecting wires VT-VS	Fil de raccordement VT-VS (2 pièces)	Verbindingskabel VT-VS (2 stuks)	6
37300-34	Kabelsatz	Set of cables	Jeu de fil	Kabels	11
37304-35	Radsatz mit Zahnrad	Wheel set with gear	Essieux avec pignon	Koppelring met tandwiel	11
37140A-37	Lautsprecher	loudspeaker	Haut-parleur	luidspreker	15
37309-38	Kabel Lautsprecher	cables loudspeaker	Câble haut-parleur	Kabels luidspreker	9
37300-41	Seitenfenster VS (2 St.)	Side window VS (2 pcs.)	Fenêtres VS (2 unités)	Vensterglas VS (2 stuks)	11
36008	Motor mit Zahnrädern	Motor w/ Idler Gears	Moteur avec engrenages	Motor met Tandwiel	
36030	Kupplung komplett	Standard Loco Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36033	Ganzzug-Kupplung	Rigid Coupler	Attelage	Koppeling	
36090	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis	Set schroeven	
36113**	Radsatzkontakt re. + li.	Wheel set contact right + left	Contacts d'essieux (droit & gauche)	Wielcontact rechts en links	
36114**	Schienschliff mit Führung (2 Sets)	Pick-Up Shoes, 2 Pieces	Contact de rails (2 unités)	Railsleepcontact (2 sets)	
36180	Zahnrad Set (3-tlg.)	Gear set (3 parts)	Roues dentées (3 pièces)	Tandwielset (3-delig)	
36200	Lokführer bemalt	Engineer Figure	Conducteur de locomotive	Machinistenfiguur	
36130	Zubehör Innenbeleuchtung	Accessories Interior lighting	Accessoires Eclairage intérieur	Accessoires Interieurverlichting	
36510	Trägerplatte für PSD XP 5.1	Carriage board for PSD XP 5.1	Planche de support pour PSD XP 5.1	Dragerbord voor PSD XP 5.1	
36536	PSD XP 5.1 Sounddecoder mit wetterbeständigen Lautsprecher	Sound module with weather resistant loudspeaker	Module de son avec haut parleur étanche	Soundmodule met waterbestendige luidspreker	

*Preisgruppe *price category *catégorie de prix ** Verschleißteil · Wearing part · Pièce de fatigue